



# aspiRon

## MANUEL D'UTILISATION ASPIRATEUR AVEC FILTRE A EAU

**Attention : cet aspirateur ne peut pas être utilisé pour aspirer du liquide !**



REF. 700104

Voltage: 220-240V~, 50-60Hz - Puissance: 2400W Max., Isolation: classe II  
Importé par : EUROLIVE DISTRIBUTION, 37A rue César Loridan 59910 Bondues  
LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES

# DESCRIPTION GENERALE



## I. DESCRIPTION GENERALE

### A. GROUPE MOTEUR

- A1. Bouton MARCHE/ARRET
- A2. Bouton pour enrouleur de câble électrique
- A3. Filtre HEPA
- A4. Capot du logement du filtre HEPA
- A5. Entrée d'air
- A6. Poignée de transport
- A7. Roues
- A8. Support pour parking du tuyau

- C1. Flexible
- C2. Tube télescopique
- C3. Brosse principale
- C4. Brosse turbo

#### ACCESSOIRES FOURNIS

- D1. Porte accessoires
- D2. Suceur coins
- D3. Brosse tissu
- D4. Petite brosse
- D5. Parfum liquide

### B. GROUPE CONTENEUR

Ce groupe est situé sur le corps principal de l'appareil.

- B1. Réservoir à eau transparent
- B2. Couvercle du réservoir à eau transparent
- B3. Poignée du filtre à eau
- B4. Corps du filtre à eau
- B5. Tube du filtre à eau
- B6. Bouchon du tube du filtre à eau

## II. PRECAUTIONS D'UTILISATION

- Avant d'utiliser cet appareil, assurez-vous que le voltage du courant principal corresponde à celui indiqué sur la plaque de l'aspirateur.
- L'appareil doit être branché sur une prise de terre correctement isolée.
- Veillez à débrancher la prise lorsque vous n'utilisez pas l'appareil ou lorsque vous devez le nettoyer.
- N'utilisez jamais de produits abrasifs ou de solvants pour nettoyer l'aspirateur.
- N'utilisez que les accessoires d'origine avec cet appareil.
- N'utilisez pas cet appareil pour aspirer des produits liquides.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé. Ne le laissez pas à la portée des enfants ou de personnes handicapées.
- Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique. Utilisez-le en suivant les indications de la notice.
- N'allumez pas l'appareil s'il vous paraît être défectueux ou endommagé.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un service technique, ou toute autre personne qualifiée, cela afin d'éviter tout risque.
- Ne retirez pas la prise en tirant sur le câble ou sur l'appareil lui-même.
- Ne faites pas rouler l'appareil sur son câble.
- N'utilisez pas cet appareil pour aspirer des bouts de cigarettes, des allumettes allumées ou des cendres chaudes, ni du liquide.
- N'utilisez pas cet aspirateur pour aspirer des épingles, des ficelles, du ciment, du plâtre, ou tout autre matériel de construction ou de décoration.
- N'utilisez pas l'aspirateur sur des surfaces humides.
- Assurez vous de ne jamais encombrer les zones de prises d'air.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instruction préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil »
- N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est tombé dans l'eau.
- Ne pas utiliser sans le bac ni sans le filtre.

- Après utilisation, nettoyez et videz le réservoir à eau. Laissez sécher l'appareil à l'air libre pendant quelques minutes afin de sécher l'intérieur des tube et flexible, ceci afin de prévenir l'apparition de mauvaises odeurs.
- Ne dirigez pas la sortie d'air de l'aspirateur vers votre visage lorsque celui-ci fonctionne.
- Eteignez-le immédiatement si vous constatez des fuites d'eau.

### III. UTILISATION



- Soulevez le groupe réservoir et posez le à côté en le maintenant par la poignée.
- Enlevez le tube du filtre à eau ainsi que le corps du filtre à eau en tirant après avoir ouvert le couvercle du réservoir.
- Vérifiez que rien ne manque en vous référant à la description page précédente.



- Si vous souhaitez utiliser l'appareil immédiatement, ajoutez de l'eau dans le réservoir transparent en ne dépassant pas le niveau indiqué MAX. 1.2 LITRES
- Ajoutez 2 ou 3 gouttes de parfum liquide dans ce réservoir afin de parfumer l'air ambiant.
- Remettez en place le corps du filtre à eau et le tube du filtre dans le réservoir transparent.
- N'oubliez pas de replacer le bouchon du tube du filtre à eau. (3eme photo ci-dessus)
- Refermez le couvercle.
- Replacez le groupe réservoir transparent sur le corps principal de l'aspirateur



- Raccordez le flexible dans le trou prévu à cet effet comme indiqué sur la photo.
- ATTENTION : n'aspirez pas de sols humides ou d'eau présente sur le sol
- Cet aspirateur est prévu pour aspirer des poussières sèches.

- Choisissez l'accessoire que vous souhaitez utiliser et placez-le à l'extrémité du tube télescopique.
- La brosse principale est conseillée pour nettoyer les sols durs, les parquets, les tapis (changez la position), les couvertures.
- L'embout suceur s'utilise pour dépeussier les radiateurs, les coins, les endroits étroits.
- La brosse ronde pour les rideaux, les tissus d'ameublement, les abat-jour, les vêtements...
- Branchez l'aspirateur et appuyez sur le bouton MARCHE.
- Une fois le travail terminé, éteignez l'appareil et débranchez-le.
- Rembobinez le cordon en appuyant sur le bouton prévu pour cela.



#### IV. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant toute opération d'entretien ou de nettoyage, veillez à débrancher l'appareil.

Après chaque utilisation, videz le réservoir à eau du bac transparent, nettoyez et séchez-le.

Afin de prolonger la vie de votre aspirateur, nous vous conseillons de ne pas le laisser avec du liquide sale dans le réservoir.

- Le filtre du corps principal de l'appareil peut être retiré et nettoyé.
- Nettoyez-le avec de l'eau savonneuse chaude ou directement sous le robinet.
- La propreté du filtre HEPA doit être vérifiée régulièrement.
- Ce filtre perd ses capacités après un certain temps d'utilisation : il doit être remplacé.
- Renseignez-vous auprès de votre revendeur.



Remplissage du niveau d'eau : ATTENTION

Si vous dépassez la limite MAX du réservoir à eau, celle-ci s'évacuera vers le moteur et l'endommagera.

Si vous ne remplissez pas assez le réservoir à eau, (en dessous du niveau MAX), ceci peut amener de la poussière dans le moteur.

POUR PROTÉGER VOTRE APPAREIL, VEILLEZ À CE QUE LE NIVEAU MAX ne soit ni au dessus, ni en dessous de la limite MAX.

#### V. GARANTIE

Cet appareil est garanti 1 an à la date d'achat sur présentation du ticket de caisse.

Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'un usage incorrect ou excessif, d'un accident chute, etc., de l'ajout d'un accessoire non fourni avec l'appareil, d'une modification du produit ou de toute autre situation dont le distributeur ou l'importateur ne pourrait être tenu responsable.

Dans le cas de dommage quelconque ramener l'appareil chez votre revendeur ou votre service après vente affilié, n'essayez pas de réparer vous-même l'appareil.



Cet appareil comporte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement. Tout équipement électronique ou électrique défectueux dont vous souhaitez vous débarrasser, doit être déposé dans un centre de recyclage approprié : consultez votre revendeur.

# ARNICA BORA 4000

## DRY VACUUM CLEANER WITH WATER FILTER

Thank you for choosing our product. This instructions manual has been prepared for you to achieve complete satisfaction and maximum performance from your product.

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE AND KEEP THE MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

### CONTENTS

- I. IMPORTANT SAFETY & USAGE INSTRUCTIONS
- II. GENERAL DESCRIPTION
- III. TECHNICAL SPECIFICATIONS
- IV. PREPARING FOR USE
- V. USING THE APPLIANCE
- VI. CLEANING & MAINTENANCE

### I. IMPORTANT SAFETY & USAGE INSTRUCTIONS

- Unless management and supervision regarding the device are ensured by a person responsible for safety of the devices, this device isn't designed to be used by physically and mentally disabled people (including children) or by people who are lack of experience and knowledge.
- Children must be supervised in order to ensure keeping them away from the device.
- Check if the voltage indicated on the type plate sticker (located under the wheel group) corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- The appliance should only be connected to power outlets which are suitably with minimum 10 Amp fuse.
- Do not insert the mains plug into the wall socket until the appliance is completely ready for use.
- Always remove the mains plug from the wall socket when you are not operating the appliance.
- Appliance mustn't be used if the cord or plug is damaged, if any defects are present or if you have dropped the unit or have broken any of its parts. In such cases, you must take it to a service center to be checked, repaired or adjusted.
- Do not allow the appliance to pass over the cable as this may damage the insulating shield.
- Keep the appliance out of reach of children
- Never use appliance without the foam filter
- Never immerse the motor unit in water
- Do not attempt to use the appliance if it appears to be defective.
- Always switch the appliance off after use and remove the mains plug from the wall socket.
- Always empty, clean and dry container after wet use. Let the appliance suck in dry air for few minutes to dry the inside of the tubes and hose. This prevents unpleasant smell and prevents the paper dust bag from becoming wet.
- Do not point the hose at the eyes or ears nor put it in your mouth when the appliance is switched on.
- Take particular care when cleaning stairs.
- Switch off immediately in the event of leaking liquid .
- Use only original accessories and spare parts to ensure the perfect performance of your cleaner and to benefit from the guarantee.

- For repairs or spare parts, contact your local service agents.
- WARNING:** Never use the appliance to clean up flammable or explosive solvents, object soaked with such solvents, explosive dusts, liquids such as petrol, oil, alcohol, thinners and objects that are hotter than 60 oC, as this will cause a serious explosion and fire hazard! The appliance must not be used near flammable substances and must not be used to clean up health endangering dust.

**WARNING:** Only perform dry vacuuming with your vacuum cleaner.

### II. GENERAL DESCRIPTION

Main parts of the appliance are shown as follows (Figure 1)

#### A. MOTOR UNIT

This group contains motor, switch and operating units on. Top of this group, there is a HEPA FILTER which filters dust and other particles from blowing air.

- A1. ON-OFF switch
- A2. Cord rewriter button
- A3. Hepa Filter
- A4. Hepa Filter housing cover
- A5. Suction inlet
- A6. Body handle
- A7. Wheels
- A8. Clamp housing

#### B. CONTAINER GROUP

Container Group is for collecting dust and dirty water. This group is placed on the Body group.

- B1. Transparent Water tank
- B2. Cover of the Transparent Water tank
- B3. Handle of the Transparent Water tank
- B4. Water Filter Body
- B5. Water filter tube
- B6. Water filter tube loophole

#### C. THE HOSE GROUP

This group contains suction hose with hand grip and suction tubes. Suction nose is connected to container group by inserting the suction hose into the suction inlet. Suction tubes are connected to hand grip if necessary. Handgrip contains a manual sliding for regulating suction power. Hose group can be placed onto the motor unit by the help of hanger.

- C1. The elastic suction hose
- C2. Telescopic pipe
- C3. Main brush
- C4. Turbo brush

#### D. ACCESSORIES GROUP

There are various accessories for different cleaning purposes.

- D1 - Accessories Holder
- D2 - Crevice Nozzle
- D3 - Round Nozzle
- D4 - Small Nozzle
- D5 - Perfume

### III. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	: BORA 4000
Voltage	: 220-240V~, 50-60Hz
Power	: 2400W Max.
Cord Length	: 6m.
Used Life	: 10 years
Electrical Insulation class	: II

### IV. PREPARING FOR USE

- **ATTENTION** – Do not insert the mains plug into the wall socket until the appliance is completely ready for use.
- Lift the Reservoir Group and put aside by holding from its handle.
- Remove the water filter tube and Water Filter Body by pulling after you open the reservoir cover.
- Check the parts and accessories in the Operating Manual with the ones you take out of the Tank. Check whether they are missing or damaged.
- If you will use your vacuum cleaner immediately, add water in the Transparent Water Tank in accordance with the maximum level (Maximum 1.2 liter) indicated on the Tank.
- Drop 2 or 3 drops of perfume supplied with your vacuum cleaner into the water for providing your room's air smells good.
- Replace the Water Filter Body and water filter tube to their places in the Transparent water tank. Please do not forget the replace Water filter tube loophole to the water filter tube. Replace the water tank Cover.
- Replace the Transparent Reservoir Group on the main Body tightly.
- In order to connect the Hose Group to the Main Body Group, place the Vacuum Head of the Hose on to the Vacuum Head on the tank.

**WARNING: Do not ever vacuum wet floors or water from sink. Only perform dry vacuuming with your vacuum cleaner.**

### V. OPERATING THE APPLIANCE

- Perform the Assembly and Preparation for Use processes.
- Choose the most appropriate accessories for your purpose and affix these accessories directly on the gun section or affix the Extension tubes first and then accessories on their ends.
- For an effective cleaning, use the accessories as mentioned in the following.
  - » Main brush for vacuuming carpets, rugs and hard grounds.
  - » Crevice nozzle for cleaning the dusts, chips and etc. at radiators, drawers and etc. narrow sections.
  - » Directly the Extension Tube for cleaning soil, debris, chips, feathers and etc.
  - » The Small brush Accessories for cleaning racks, clothes, electronic devices, lampshades, furniture, curtains and etc.
  - » Round brush for cleaning curtains or dusting.
  - » The hard ground brush for cleaning dust and etc. on the hard grounds such as parquet.

- Plug in your vacuum cleaner and start it by pressing the On-Off Button.
- After completing the vacuuming process, turn off your vacuum cleaner by pressing the On-Off Button. Unplug your vacuum cleaner and furl the cord by pressing Cord Spinning button. For some models, for furling the cable, it will be sufficient to hold and pull the cord lightly. This specification can vary in accordance with the model.

### VI. CLEANING AND MAINTENANCE

- You have to unplug your device, before beginning any Cleaning or Maintenance processes.
- After every use, empty the water in the Transparent Water Tank and clean and dry the tank.
- Do not ever leave your vacuum cleaner with liquid and dirt in it for hygienic purposes and extending the life of your vacuum cleaner.
- Pull and remove the Water Filter Body and the engine air inlet neck. The Water Filter Body and the engine air inlet neck can be washed with warm and soapy water or under tap water. Dry after you wash these parts before replacing them.
- The cleanness of hepa filter should be checked periodically. Clean the filter if it is not clean. This filter loses its characteristics after a certain usage period and requires replacing.
- Carry your vacuum cleaner by holding from its Body Handle.
- Just use original parts and accessories for efficient cleaning and lifecycle and warranty of your device. Provide the accessories and parts from the closest Authorized Service when it is required.

**WARNING:** Only perform dry vacuuming with your vacuum cleaner.  
**WARNING:** If there is any damage on the plug, please contact with after sale service or distributor. The plug must be changed expert who knows the product well.

**WARNING:** Please do not add less or more water than max level as shown at the transparent water tank. If you add less water; than max. level this can be caused that dust goes the motor. If the water is added more than max level, water will go the motor. To protect your vacuum cleaner, water should be added at max level.

